



International Journal of Sanskrit Research

अनन्ता

ISSN: 2394-7519

IJSR 2023; 9(1): 127-129

© 2023 IJSR

www.anantaajournal.com

Received: 04-11-2022

Accepted: 08-12-2022

Dr. Priyanka Mohanta

Guest Faculty (S. Sahitya),
Govt. Sanskrit College,
Baripada, Mayurbhanj, Odisha,
India

श्रीप्रफुल्लमिश्रकृतचित्राङ्गदाकाव्ये अलंकारतत्त्वपरिशीलनम्

Dr. Priyanka Mohanta

सारांश

काव्यशास्त्रकलाविलासपरम्परायां साहित्यवाङ्मये रसरीतिध्वनिगुणवत् अलंकाराणां महत्त्वं सर्वेालंकारिकैरङ्गीकृतम्। कविप्रवरश्रीप्रफुल्लमिश्रमुपनिवद्धकाव्येषु रसालंकारछन्दसां मधुरिमा भृशमालोक्यते आस्वाद्यते च। अलंकाराः वै काव्यस्य सौन्दर्यं महत्त्वं च परिप्रकटयन्ति। अलंकारः द्विविधः प्रतिभाति। शब्दालंकारे शब्दानां चारुता दृश्यते। अर्थालंकारे अर्थस्य महत्त्वम् अवलोक्यते। अस्यां चित्राङ्गदायां कविः श्रीमिश्रमहोदयः द्वयोः शब्दार्थालंकारयोः प्रयोगं सुचारुरूपेण कृतवान्। तत् विरचितं चित्राङ्गदा काव्यतः कतिपय अलंकाराः लक्षणसहितं उदाहरणानि मया प्रबन्धेऽस्मिन् सम्भूषितानि सन्ति।

कूटशब्दाः- साहित्यम्, काव्यम्, अलंकारः

प्रस्तावना

अलंकाराणां सन्निवेशः

१- अनुप्रासः

तत्रैव अनुप्रासः भवति यत्र स्वरस्य वैषम्येऽपि पुनः पुनः शब्दसाम्यं विद्यते। अतः कविश्रीमिश्रमहोदयः शब्दालंकारं प्रयुज्य काव्यस्य चारुतां मण्डयति। षष्ठे श्लोके अनुप्रासः द्योत्यते एवं यथा-

राजमार्गः कोलाहलैः कलकलैरान्दोलितः ।

गृहे गोपन्ति ह्यङ्गानाश्च तुष्णीं भूय सज्जनाः ॥ (चित्राङ्गदा- १/४)

इत्यस्मिन् श्लोके अनुप्रासः द्योत्यते इति वक्तुमपि युज्यते। तथा हि अत्र कोलाहलैः कलकलैः, इत्यनयोः शब्दयोः मध्ये स्वरस्य वैषम्येऽपि व्यञ्जनवर्णानां पुनः पुनः आवृत्तिः जाता। अपि च पञ्चमश्लोकेऽपि अनुप्रासालंकारः प्रतीयते यथा-

प्रजाकूले व्याकुले राजा वदति भो चित्राङ्गदे! शृणु मम वचनम् ।

याहि शीघ्रं वत्स! त्वरया याहि पाहि प्रजाकुलं सपदि पाहि ॥ (चित्राङ्गदा - १/५)

अत्रापि पकारस्य हकारस्य यकारस्य च पुनः पुनः प्रयोगहेतोः अनुप्रासः प्रतीयते। द्वितीयदृश्यस्य द्वितीयश्लोकेऽपि अनुप्रासः प्रतिभाति। प्रकृत्या श्रीमिश्रमहोदयः सुष्ठुतया अनुप्रासं प्रयुक्तः। तृतीय दृश्यस्य द्वितीये श्लोकेऽपि अनुप्रासः एवं प्रतीयते यथा-

खेलति चपला वधू वधू-खेलां हसति लसति विलासविलोला ।

पितुः निरीक्षणे क्रोधः वर्द्धते त्रस्ता विस्मरति ललिता-लीलाम् ॥ (चित्राङ्गदा - ३/२)

इत्यस्मिन् श्लोके “वधू वधू” इति पदद्वयस्य तथा “हसति लसति” इति पदद्वयस्य अन्ते ल इति वर्णस्य पुनः पुनः प्रयोगहेतोः अनुप्रासालंकारः लक्षणानुसारं अस्तीति वक्तुं युज्यते। पञ्चमे दृश्येऽपि बहुकथनेन अलम्। अनेन प्रकारेण कविः चित्राङ्गदायां अनुप्रासालंकारं प्रयोगं कृत्वा शब्दालंकाराणां चारुतां वर्द्धयति।

Corresponding Author:

Dr. Priyanka Mohanta

Guest Faculty (S. Sahitya),
Govt. Sanskrit College,
Baripada, Mayurbhanj, Odisha,
India

२- यमकः

कविः श्रीमिश्रमहोदयः यमकालंकारप्रयोगेऽपि निपुणः अवलोक्यते। यस्य लक्षणम् एवं यथा-

सत्यर्थे पृथगर्थ्याः स्वरव्यञ्जनसंहतेः ।
क्रमेण तेनैवावृत्तिः यमकं विनिगद्यते ॥

अर्थात् यत्र स्वरव्यञ्जनसंहतेः अर्थे सति किम्वा पृथगर्थ्याः क्रमेण आवृत्तिः विद्यते तत्रैव यमकं विनिगद्यते। प्रथमदृश्यस्य तृतीये श्लोकेऽपि यमकालंकारं प्रयुक्तः एवं यथा-

धडक धडक धावति चन्द्र-धवलवर्णकः।
पूर्वप्रभया भासते उच्चैः श्रवा किमागतः ॥ (चित्राङ्गदा- १/३)

इत्यस्मिन् श्लोके स्वरव्यञ्जनानां क्रमेण आवृत्तिः जाता। अतः यमकालंकारः प्रतिभाति। एवं अन्यत्रापि यमकं परिलक्ष्यते।

३- उपमालंकारः

काव्यं सदैव शरीरेण सह तुलनीयम्। शरीरस्य शोभार्थं लोकाः अलंकारान् व्यवहरन्ति। तथैवापि काव्यस्य सौन्दर्यार्थं कवयः अलंकारान् व्यवहरन्ति। तदर्थमुक्तं वामनेन सौन्दर्यमलंकारः इति। अयमेवालंकारः शब्दार्थोभयभेदेन त्रिविधः। तत्र अर्थालंकारस्य प्राधान्यं समधिकमस्ति। तेषु अर्थालंकारेषु मातृरूपिणी उपमा नितरां श्रेष्ठा भवति।

उपमालंकारः अर्थालंकारेषु आद्यः एव। यस्य लक्षणम् एवं -यस्यां रचनायां उपमान-उपमेययोः साम्यप्रतीतिः तथा इवादिबाचकशब्दाः भवेयुः तत्रैव उपमालंकारः प्रतिभाति इति आलंकारिकाणां मतम् एव। कविः श्रीमिश्रमहोदयोऽपि चित्राङ्गदायां उपमालंकारस्य प्रयोगं सात्यन्तं कृतः इति तत्र अवलोक्यते पूर्वदृश्यस्य चतुर्थे श्लोके एवं यथा-

गावः पयः प्रस्रवन्ति नभसि वर्षणं यथा ।
तस्मिन् पुण्ये सुखे शान्ते अश्रुघाति प्रकम्पिता ॥ (पूर्वदृश्यः-४)

इत्यत्र द्योत्यते यथा नभसि वर्षणं तथा गावः पयः प्रस्रवन्ति। यथा इति उपमावाचकः शब्दः। उपमान-उपमेययोः साम्यप्रतीतिः द्योत्यते। अतो हि नूनम् उपमालंकारः प्रतीयते। एवम् अन्यत्रापि उपमा कविना प्रयुक्ता।

४- परिकरः

“उक्तिर्विशेषणैः साभिप्रायैः परिकरो मतः” इति लक्षणानुसारं यत्र विशेषणपदानि वै साभिप्रायाणि भवन्ति तत्रैव परिकरः इति आलंकारिकाणां मतमेव। अत्रापि श्रीमिश्रमहोदयेन चित्राङ्गदायाः पूर्वदृश्यस्य तृतीये श्लोके परिकरनामाख्यं अलंकारं संयोजयति। यथा-

काले वर्षति पर्जन्यः शस्यश्यामा वनस्पतिः ।
ब्राह्मणाः क्षोभरहिताः सज्जनाः सन्ति निर्भयाः ॥ (चित्राङ्गदा- १/३)

इत्यस्मिन् श्लोके वनस्पतेः विशेषणपदं वै क्षोभरहिताः एवं सज्जनानां विशेषणपदं ननु निर्भयाः इति। अतः साभिप्रायाणि विशेषणपदानि प्रयुक्तानि। अतः परिकरालंकारः प्रतीयते। अपि च तृतीयदृश्यस्य तृतीयश्लोकेऽपि परिकरालंकारः प्रतिभाति। एवं यथा-

समर-समर्थनं कर्तुं यतते सा कथं क्रीडेते वधू वधू खेलात् ।

कन्दुलीलां सुकुमारकलां हहा विस्मरति कुमारीवेलाम् ॥ (चित्राङ्गदा- १/१)

इत्यस्मिन् श्लोके स्थितानि विशेषणपदानि साभिप्रायाणि प्रतीयन्ते। कन्दुलीलायाः विशेषणपदं सुकुमारकला कुमारीवेला चेति।

५- अतिशयोक्तिः

कविः श्रीमिश्रमहोदयः अतिशयोक्तिनामाख्यम् अलंकारमपि चित्राङ्गदायां प्रयुक्तः। यस्य लक्षणम् आलंकारिकाणां मतानुसारम् एवं यथा- सिद्धत्वेऽध्ववसायस्यातिशयोक्तिः निगद्यते इति। अर्थात् प्रकृतस्य निगरणेन अप्रकृतस्य अभेदज्ञानं हि अध्यवसायः। असौ सिद्धः साध्यः च इति भेदाभ्यां विभक्तः। चित्राङ्गदायाः द्वितीयदृश्यस्य प्रथमे श्लोके एवं दृश्यते यथा-

नवीने वयसि स्फुटितं यौवनं कलयति कालः स्वकीयं कलनम् ।
चित्ते दूरङ्गमवासनापूरुषं मुहुः निलीयते नृपमुखसरसम् ॥ (चित्राङ्गदा- २/१)

इत्यस्मिन् श्लोके नवीने वयसि यौवनं स्फुटितम् इति प्रकृतार्थः। परन्तु प्रकृतस्य निगरणेन अप्रकृतस्य कालस्य स्वकीयं कलनं हि अभेदज्ञानम्। अतो हि अत्र अतिशयोक्तिः द्योत्यते। इत्थं कविः यथास्थानम् अतिशयोक्तेः प्रयोगं चकार।

६- विभावना

अपि च विभावनायाः प्रयोगं सातिशयं कृतः अवलोक्यते। यस्याः लक्षणविषये आलंकारिकाः कथयन्ति एवं यथा- विभावना विना हेतुं कार्योत्पत्तिः यदुच्यते इति। अर्थात् हेतुं विना यत्र कार्यस्य उत्पत्तिः तत्रैव विभावना प्रतिभाति। कविः श्रीमिश्रमहोदयोऽपि चित्राङ्गदायाः द्वितीयदृश्यस्य द्वितीये श्लोके विभावनां प्रयुक्तः। तद्यथा-

हा गतं तद्दिनं दुःखजातकं स्मरति तां कथां हृद्विदारिकाम् ।
पूजनं यजनं विफलं सकलं कुमार कामेन यावद्धि कल्पितम् ॥ (चित्राङ्गदा- २/२)

इत्यस्मिन् श्लोके हृद्विदारिकायाः कथायाः स्मरणार्थं कारणं नास्ति तथापि हेतुं विना कार्योत्पत्तिः जायते अर्थात् हृद्विदारिकां कथां स्मरति एव। अतो हि अत्र विभावना अलंकारः प्रतीयते। इत्थं कविना सुचारुरूपेण विभावनालंकारं प्रयुक्तः सन् स्वरचनायाः माधुर्यं प्रकाशितम्।

७- स्वभावोक्तिः

अपि च चित्राङ्गदायां स्वभावोक्तेः अलंकारस्य प्रयोगं कृत्वा कविः अलंकारस्य वैशिष्ट्यं तथा स्वकीयां काव्यकलां दर्शयति। तत्रैव स्वभावोक्तिः प्रतीयते यत्र कस्यापि वस्तुनः प्राणिनः वा स्वभावः वर्णयते। अतः लक्षणानुसारं चित्राङ्गदायाः तृतीयदृश्यस्य षष्ठे श्लोके वयं स्वभावोक्तिं पश्यामः एवम्-

अद्यापि यौवनं यदास्तदास्तनागमे लोमानि जातानि गोपनीयाङ्गे ।
रोमाञ्चति यदा परामृशति चक्षुषी निमित्त्यस्वकीयं गात्रम् ॥ (चित्राङ्गदा- ३/६)

इत्यस्मिन् श्लोके कविः श्रीमिश्रमहोदयः चित्राङ्गदायाः कन्यायाः स्वभावं वर्णितवान् यत्-चित्राङ्गदायां यौवने समासिनायां स्तनद्वयम् उद्वतम्, गोपनीयाङ्गे लोमानि समुद्रतानि। चक्षुषी निमित्त्यस्वकीयं गात्रं परामृशति इति स्वभावः। इत्थं समागतस्य यौवनस्य स्वभावः कविना वर्णितः। अतो हि स्वभावोक्तिः अत्र व्यज्यते। अपि च द्वितीयदृश्यस्य द्वितीये श्लोकेऽपि स्वभावोक्तिः अवलोक्यते एवं-

खेलति चपला वधू वधू खेलां हसति लसति विलास विलिला ।

पितुः निरीक्षणे क्रोधः वर्द्धते त्रस्ता विस्मरति ललिता-लीलाम् ।। (चित्राङ्गदा-
२/२)

इत्यत्र चपलाचित्राङ्गदा हसति लसति वधूखेलां च खेलति। एवं तु शिशोः
स्वभावः। तस्याः वाल्यस्वभावः वर्णनहेतोः स्वभावोक्तिः प्रतिभाति। एवं बहुशः
स्वभावोक्तिं प्रयुक्तः ।

८- विरोधाभासः

कविः श्रीफुल्लमिश्रमहोदयः चित्राङ्गदाकाव्ये विरोधाभासालंकारविषये
सुचारुरूपेण वर्णितवान्। यस्य लक्षणम् आलंकारिकाणां मतानुसारम् एवं यथा-

क्रिया क्रिया- द्रव्याभ्यां यद् द्रव्यं द्रव्येण वा मिथः ।।
विरुद्धमेव भासते विरोधोऽसौ दशाकृतिः ।।

अर्थात् जाति-गुण-क्रिया-द्रव्यैः सह जात्याः, गुण-क्रिया-द्रव्यैः सह गुणस्य, या
द्रव्याभ्यां क्रियायाः तथा द्रव्येण सह द्रव्यस्य यदि परस्परविरोधः तत्र विरोधाभासो
भवति। श्रीमिश्रमहोदयस्य चित्राङ्गदायां तृतीयदृश्यस्य द्वितीये श्लोके विरोधः एवं
प्रतीयते यथा-

खेलति चपला वधू वधू-खेलां हसति लसति विलासविलोला ।
पितुः निरीक्षणे क्रोधः वर्द्धते त्रस्ता विस्मरति ललिता-लीलाम् ।।(चित्राङ्गदा-
३/२)

इत्यस्मिन् श्लोके यदा कन्या वधूखेलां खेलति, हसति, लसति, च तदा पितरि
आनन्दं समुदेति परं तदा पितुः निरीक्षणे क्रोधः वर्द्धते इति क्रियया सह गुणस्य
विरोधः। अपि च तृतीयदृश्यस्य त्रयोदशश्लोकेऽपि विरोधः द्योत्यते एवं तद्यथा-

अवला जीवने सवलायते सा क्षीणायते तनु तरलभावनम् ।
विस्मरति रतिं रासरसनतां लावण्यभावनं तदनुचलनम् ।। (चित्राङ्गदा- ३/१३)

इत्यस्मिन् श्लोके प्रतीयते एवं यत्- या च अवला अर्थात् वलरहिता सा कथं वा
सवला इति विरोधः। पुनः या सवला कथं सा क्षीणा इत्यपि विरोधः। पुनरपि
श्रीमिश्रमहोदयः चित्राङ्गदायाः विरोधः आभासते। इत्थमन्यत्रापि कविः
विरोधाभासाख्यमलंकारं संयोज्य स्वकाव्यस्य महत्त्वं प्रकटितवान्।

उपसंहारः

महाकाव्ये खण्डकाव्यादिषु अलंकारप्रयोगे यथैव भामहविश्वनाथकविराजादयः
आलंकारिकाः गौरवमावहति, तथैव प्रफुल्लमिश्रपादाः चित्राङ्गदाकाव्ये अलंकाराणां
प्रयोगं कृत्वा सर्वानाधुनिककवीन् अतिक्रामन्ति इति विषयेऽस्मिन् नास्ति काचित्
विप्रतिपत्तिः। अस्मिन् काव्ये सर्वत्र राजते वैदर्भी रीतिः। प्रसादगुणोऽपि परिलक्ष्यते।
महाकवेः उपमाप्रयोगः भावानां भाषाणाञ्जागाधता विविधता च
आधुनिकसंस्कृतसाहित्यजगति विलसति। तेषां काव्यसंपादने सूक्ष्मेक्षिका प्रतिभा
कलात्मिका तूलिका च नीरसे सरसतां दुर्वोधेऽपि सुबोधतां प्रकाशयति।

संदर्भ सूची

१. दासगुप्तः, दि हिष्टोरि अफ् सान्सक्रिट् लिटरेचर्, कोलकता इन्निवर्सिटि,
१९६२।
१. साहित्यदर्पणः, प्रकाशकः -मोतिलाल बनारसीदास, वंगलो रोड् जवाहर नगर
दिल्ली
२. ध्वन्यालोकः, प्रकाशकः - ड. गङ्गासागर राय, चौखम्बा सान्सक्रिट् भवन ।
३. त्राट्यशास्त्रः प्रकाशकः - कृष्णदासअकादमी, चौखम्बाप्रेस, वाराणसा